

LOS SITIOS DE GIRONA



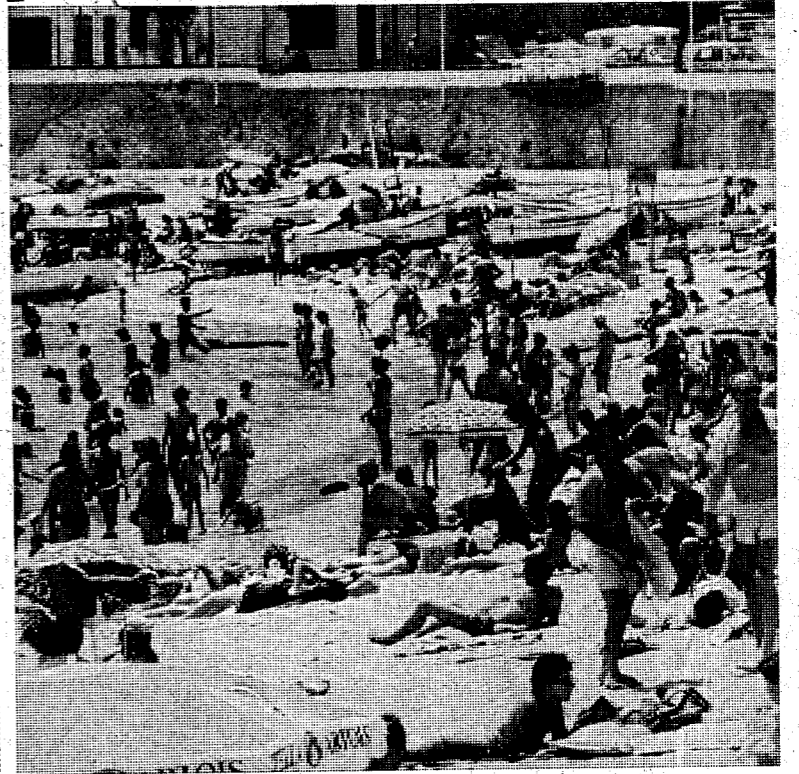
MIERCOLES, 7 DE JULIO DE 1982 — NUMERO 12.037 — PRECIO: 25 PESETAS



Ola de calor en Girona

Ayer se superaron los 40-grados a la sombra

(PAGINA 16)



El lunes, en el Consejo Político
Landelino Lavilla
será propuesto
para presidente
de UCD

TOTAL
DESACUERDO
ENTRE
CALVO SOTELO
Y
LAVILLA
CON
ADOLFO SUAREZ

(PAGINA 2)

VIDAL i GAYOLA,
HERIDO EN ACCI-
DENTE DE TRAFICO

El Conseller de
Governació se
dirigia a una zona
forestal en
llamas, al sur
de Barcelona

(PAGINA 16)

El Rey
presidirá
los
actos
de fin
de Curso
en
Talarn

(PAGINA 2)

Contacto telefónico
de los secuestrado-
res con la familia
de Rafael Abaitua

(PAGINA 16)



OBJETIVO: LUCHAR CONTRA EL FUEGO

Hablamos ayer con el Delegado Territorial del Departament de Governació en Girona, Xavier Soy, al que acompañaba el señor Güell, Cap de Brigada de Girona de Prevenció y Extinguició de Incendis. El tema fue el de los incendios y los medios con los que el Departament se propone luchar contra el fuego.

Desde primeros de julio
**Más de un millón de
visitantes entraron
por La Jonquera**

(PAGINA 2)

En los proyectos de la
Escuela Politécnica
**PARTICIPACION EN LOS
TRABAJOS DE INVE-
STIGACION SOBRE LA**

**CONTAMI-
NACION
DEL
MEDITE-
RRANEO**

Próximamente
se
impartirán
estudios de
Informática

(PAGINA 4)

En las listas de
CiU y ERC

Posible
presencia de
personalidades
figuerenses
en las
elecciones
generales

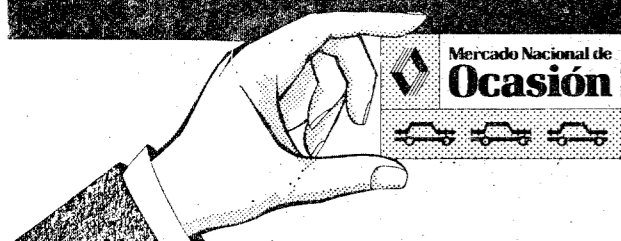
(PAGINA 2)



**Marc Chagall cumple
hoy 95 años**

El 7 de julio de 1887 nació en la localidad rusa de Vitevsk, uno de los grandes genios pictóricos de nuestro tiempo. Marc Chagall, cuya trayectoria creativa pasa por Girona, concretamente por Tossa de Mar, donde coincidió, a sus 47 años, con el rol magnífico de creadores que eligieron esta bella localidad de la Costa Brava, para inspirarse, trabajar y también descansar. El museo de aquella villa, es uno de los escasos de nuestro país que tiene obra de Chagall. Y un artista de Tossa que conoce personalmente a Chagall, escribe para nuestros lectores sus impresiones y su visión de una obra genial y de un artista único, que trabajó un tiempo entre nosotros.

Renault también compra y vende coches usados de otras marcas.



En el Mercado Nacional de Ocasión de Renault. Como siempre cerca. Y a mano. Para vender, en las mejores condiciones, un coche usado. Sea cual sea la marca y el modelo. O para comprarlo. Al precio más ajustado. Con las financiaciones más flexibles. Y, por supuesto, revisado. Porque cuando Renault vende un coche de otra marca, compromete su nombre Renault.



El lunes, en el Consejo Político

Landelino Lavilla será propuesto para presidente de UCD

Total desacuerdo entre Calvo Sotelo y Lavilla con Adolfo Suárez

Madrid, 6. — (Efe). — El Comité Ejecutivo de UCD, reunido esta tarde en uno de los edificios

del Complejo de La Moncloa para buscar una salida a la crisis de UCD, ha aceptado, por una-

nimidad la propuesta de Leopoldo Calvo Sotelo de que Landelino Lavilla, presidente del Congreso, ocupe la dirección del Partido.

Esta propuesta, junto al documento de síntesis aprobado en la reunión de la Ejecutiva del pasado sábado, será llevada al Consejo Político de UCD, convocado para el próximo lunes día 12, después de que el sábado Landelino Lavilla dé su respuesta en un nuevo Comité Ejecutivo. Calvo Sotelo manifestó en rueda de prensa que con la reunión del Consejo Político se cerrará la crisis del partido y que el desacuerdo entre Landelino Lavilla, Suárez y él mismo, se había debido a la posición adoptada por Adolfo Suárez.

También indicó que en contra de lo que se dijo en días pasados no ha habido ningún ultimátum suarista, sino únicamente conversaciones entre políticos de UCD.

El Presidente del Gobierno que no tiene previsto, por el momento, el introducir cambios en el Gobierno y que los cambios en el Secretariado serán decisiones en su momento por el nuevo presidente de UCD.

Finalmente, señaló Calvo Sotelo que, en ningún momento de las reuniones del Comité Ejecutivo se ha producido ambiente de lucha por parcelas de Poder, sino que en todo momento ha prevalecido el deseo de preparar el partido para que tenga éxito en futuras elecciones.

gas reuniones, hemos comprobado que no podíamos llegar a un acuerdo sobre el qué fundar la propuesta. El principal obstáculo ha sido la actitud del señor Suárez, quien exigía, para volver a una posición activa en UCD, la Presidencia en el partido con plenos poderes. Esa condición no ha podido ser aceptada por sus dos interlocutores.

En el Comité Ejecutivo del día 2 de julio dijo que la situación de UCD exige por parte de todos: disciplina, prudencia y desprendimiento personal. Y que en esta línea estaría determinado, tanto a mantener las decisiones del Comité como a poner la Presidencia a disposición de los órganos del Partido. De acuerdo con esta actitud, y con la que he venido manteniendo en mis conversaciones de estos días, me propongo poner la presidencia del partido a la disposición del Consejo Político que se convocará para el próximo día 12 de julio.

En la primera parte de la reunión Calvo Sotelo y Lavilla informaron sobre las razones que motivaban la no consecución de un acuerdo con Adolfo Suárez según dijo a Efe el diputado Blas Camacho, quien agregó que ambos manifestaron que "no hay razones de tipo personal, sino de tipo político". Agustín Rodríguez Sahagún, ex presidente de UCD dijo a Efe durante el descanso que "nadie pretende obstaculizar soluciones dentro de UCD, y no vamos a luchar por cuotas de Poder en el partido".

A su llegada a la reunión, tanto Rodríguez Sahagún como Hugo Cavero, Secretario General de UCD, confirmaron que no hubo acuerdo en los contactos Calvo-Sotelo-Suárez-Lavilla.

Por otro lado, mañana se construye normalmente ante nosotros el «Partido Democrático Popular», inspirado por un sector de la familia demócrata-cristiana de UCD y liderado, entre otros, por Oscar Alzaga, Luis Vega Escandón y Joaquín Galant.

También se conoció hoy que el liberal Eduardo Punset causó baja la semana pasada en Centristes de Catalunya, y el anuncio de Miguel Herrero Rodríguez de Miñón de que ingresará mañana en AP y renunciará a formar el Partido Conservador.

Fernández Ordóñez, líder del Partido de Acción Democrática, manifestó a Efe en Vigo que «UCD no se disolverá hasta las próximas elecciones» y que «los señores de UCD están dando un espectáculo increíble con unas luchas internas que ya no tienen ningún sentido ideológico. Son sencillamente, luchas por el Poder y el Poder es lo que les une».

La reunión se ha iniciado a las diez de la mañana, presida por el Vicepresidente del Gobierno y Ministro de Economía y Comercio, Juan Antonio García Díez, y ha tenido una duración inferior a las 10 horas.

Según ha informado la Vicepresidencia Económica a "Efe" el Ministerio de Industria y Energía ha presentado un informe sobre los problemas de la industria farmacéutica.

A propuesta del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, se ha cado la conformidad a los proyectos de Reales Decretos por los que se fijan los precios de entrada en la campaña de cereales y leguminosas pisenso 1982-83, así como las normas de regulación de la campaña lechera 1982-1983, que entrará en vigor en su momento.

En las listas de CiU y ERC

Posible presencia de personalidades figuerenses en las elecciones generales

Todos los indicios, en la política general española, apuntan a la convocatoria de elecciones generales para el próximo otoño. Ya se ha señalado, incluso, la fecha del 15 de noviembre como día de los comicios. El ambiente electoral va a ser, sin duda, "la tónica de este verano. Mientras las listas se perfilan entre baño y baño, algunos empiezan a sonar y, desde Figueras, se apuntan dos como prácticamente seguros para la próxima confrontación.

La lista de Convergencia i Unió al Congreso, parece probable que estará encabezada por el hasta ahora senador señor Casademont, y el actual diputado señor López de Lerma. Parece que en Girona se tienen perfilados el resto de integrantes de la candidatura, de la cual pueden salir hasta tres elegidos si los pronósticos actuales se mantienen.

¿Quién será el número tres? Se ha dicho que pertenecería al candidato de Unión Democrática de Catalunya, el partido que forma coalición con Convergencia. Y ese candidato, al que Unió podría solicitar el número dos como ocurrió en las generales de 1979 con Concepció Ferrer, podría ser el figuerense Narcís Oliveras i Terrades, abogado y director de empresa, persona proveniente del ex-Regiment de Pallach y recientemente integrada en el partido.

Al parecer, entre CDC i UDC existe un pacto de elaboración de listas electorales que otorga hasta un 25 por ciento de los puestos a los demócrata-cristianos en razón de resultados y perspectivas electorales se debe efectuar este reparto. Si el señor Oliveras es el candidato de Unió y la coalición obtiene entre dos y tres diputadas —según la previsión actual de las encuestas— el escaño parece estar garantizado.

Otro político figuerense que podría estar incluido en una lista electoral al Congreso, es el ex alcalde de la ciudad y abogado, Josep Ametlla. Como se recordará, el señor Ametlla resultó elegido el primer alcalde democrático

de Figueras al encabezar la lista del PSC. Divergencias posteriores con el propio partido le hicieron presentar la renuncia a su cargo y un progresivo distanciamiento con las pausas marcadas por el socialismo catalán. Ahora, según rumores, se especula su "fichaje" en las filas de Esquerra Republicana de Catalunya, para el Congreso o el Senado. Nada hay por decidir, pero la oferta ha sido lanzada y

conociendo al señor Ametlla, con la vocación política que le mueve, no nos extrañaría viéndolo participar de forma activa en la próxima campaña electoral. Que logre un escaño depende de puesto que ocupe y, naturalmente, de que Esquerra Republicana obtenga representación parlamentaria en Girona para las Cortes, lo cual hasta ahora ha sido un aspiración lejana, aunque no imposible, evidentemente.

Con el acuerdo sobre jubilación

Se firmó el convenio de la Banca Privada con un incremento salarial del 11 por ciento

Después de tres meses de estancamiento, hoy se ha firmado el convenio de la Banca Privada que afecta a 150.000 trabajadores y más de un centenar de empresas, informa Comisiones Obreras.

El acuerdo logrado sobre la cláusula de jubilación a los 64 años (único punto en litigio) consiste en que la patronal complementará hasta el 100 por ciento las pensiones de jubilación. El convenio recoge, además de la citada cláusula de jubilación con cobertura de vacantes por

excidentes, un incremento del 11 por ciento sobre todos los conceptos, revisión semestral del ANE, mejoras en préstamos y anticipos, además de otros aspectos sociales; definición y control de horas extraordinarias y cláusula de negociación de derechos sindicales, como puntos de mayor interés.

La vigencia de este convenio será de dos años, y se renegociarán, al término del primero, los salarios, la jornada y la reclasificación de categorías y funciones como materias obligatorias.

LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:
Carretera Barcelona, 29

- TELEFONOS:
 - Dirección: 20 39 30
 - Redacción y Talleres: 20 20 42
 - Administración: 20 18 82
 - Depósito Legal: GE-1-1.953
- Edita: M. C. S. E.
- Director: Gonzalo Garrido
- Año XL
- Precio del ejemplar: 25 pesetas

PALABRAS DE CALVO SOTELO ANTE EL COMITE EJECUTIVO DE UCD

El breve texto de la intervención de Calvo Sotelo, en el que daba cuenta del resultado de sus conversaciones con Suárez y Landelino Lavilla, es el siguiente: «El sábado 3 recibí del Comité Ejecutivo con los señores Lavilla y Suárez, el encargo de preparar una propuesta para la sesión de hoy. Al cabo de dos lar-


Desde primeros de julio

Más de un millón de visitantes entraron por la Jonquera

Figueras. (De nuestra Redacción). — Desde el pasado uno de julio algo más de un millón de turistas han pasado la frontera gironense por la Jonquera, entrando a nuestro país, tanto por la Autopista como por la Carretera Nacional II. Concretamente, el pasado fin de semana entraron 161.000 automóviles y el pasado lunes unos 36.000. A ello debemos añadir varias decenas de miles de turistas los días 1 y 2 de julio. Todo ello sumado y multiplicado por cuatro personas de media por coche, nos da el millón de personas entradas a nuestras comarcas desde principios de mes.

su parte, ha facilitado datos concretos sobre el mes de junio. Las entradas por dicho puesto fronterizo fueron 116.270 por la autopista y 70.319 por la N-II. Las salidas de turistas llegaron a 109.752 por la autopista y 61.500 en la carretera N-II.

En caso de que entre algo en el ojo.



Qué debo hacer:
 Lavar el ojo con agua abundante.
 Visitar un centro oftalmológico.

Qué no debo hacer:
 Frotarlo.

CONSEJO DE CRUZ ROJA

Aunque el fin de semana se produjeron colas de varios kilómetros, en territorio francés, debido a la avalancha de entradas a nuestro país, se espera que la gran llegada se produzca a partir del 15 de julio. Las matrículas de los coches que penetraron en España era mayoritariamente francesas, seguidas de alemanas, belgas e italianas.

La Aduana de La Jonquera, por

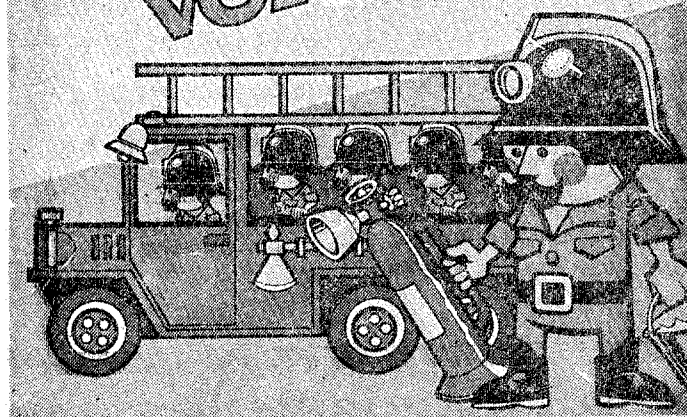
NO SE LAMENTE... ¡¡MATELAS!!

Con este grito de guerra iniciamos hace más de 30 años nuestra lucha contra las ratas.



No se lamente. Mátelas.
RATICIDA IBYS 152-S
 D. SALVADOR CARRERAS EATORRE - Teléfono: 218 41 00 y 210 04 04 - BARCELONA

Necessitem bombers voluntaris!



GENERALITAT DE CATALUNYA DEPARTAMENT DE GOVERNACIÓ
 DIRECCIÓ GENERAL DE PREVENCIÓ I EXTINCIÓ D'INCENDIS I DE SALVAMENTS DE CATALUNYA



urbanista, arquitecto, constructor, promotor...

Al proyectar las ciudades en que vivimos piense en el minusválido y elimine las barreras arquitectónicas.



SEREM MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

El azúcar sube un 12'67 por ciento y se fijan mínimos en los precios de la leche

Madrid, 6. (Efe). — La Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos ha aprobado en su reunión de hoy, una subida de precios del azúcar, del 12,67 por ciento situando el precio del kilo de azúcar blanquilla en 80 pesetas.

La reunión se ha iniciado a las diez de la mañana, presida por el Vicepresidente del Gobierno y Ministro de Economía y Comercio, Juan Antonio García Díez, y ha tenido una duración inferior a las 10 horas.

Según ha informado la Vicepresidencia Económica a "Efe" el Ministerio de Industria y Energía ha presentado un informe sobre los problemas de la industria farmacéutica.

A propuesta del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, se ha cado la conformidad a los proyectos de Reales Decretos por los que se fijan los precios de entrada en la campaña de cereales y leguminosas pisenso 1982-83, así como las normas de regulación de la campaña lechera 1982-1983, que entrará en vigor en su momento.

ESTABLECIDO EN 25'75 PESETAS EL PRECIO MINIMO DEL LITRO DE LECHE EN ORIGEN PARA LA PROXIMA CAMPANA LECHERA

Madrid, 6. (Efe). — El precio mínimo del litro de leche ha sido fijado en 27'75 pesetas para la compra al ganadero en origen durante la campaña lechera que empezará el próximo día 1 de septiembre, según el Decreto de Regulación de la campaña 1982-1983 aprobado, hoy por la Comisión Delegada del Gobierno, al que ha tenido acceso Efe.

El Decreto aprobado por la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, estipula, también en su artículo, primero, que «el precio de intervención superior se obtendrá incrementando en 0'50 pesetas por litro el precio mínimo, y el indicativo, incrementándolo en 0'40 pesetas por litro el precio mínimo».

PER A MÉS INFORMACIÓ, PODEU TRUCAR AL CONTROL CENTRAL DE LES COMARQUES GIRONINES. TEL. 21 09 08

GIRONA

MAR i MUNTANYA



VERANO-82

Tráfico aconseja más prudencia para las vacaciones

La Jefatura Provincial de Tráfico de Girona llama la atención general, sobre las fechas del calendario de verano, con posibles problemas de tráfico, en las que el movimiento vacacional se une a los desplazamientos de fin de semana, lo que hace prever que sean días críticos en la circulación por carretera:

Estos días son: 1, 15, 29, 30 y 31 de agosto, y 1 de septiembre.

Se ruega, pues a todos los que salgan a carretera en estos días que extremen la prudencia, para paliar, las dramáticas consecuencias que la circulación veraniega viene teniendo en los últimos años, y que colaboren a conseguir que el slogan «AYUDANOS A RESTAURAR», sea una realidad, para lo cual tenga en cuenta los siguientes consejos:

ANTES DE INICIAR EL VIAJE

Revise el estado y elementos esenciales de su vehículo ruedas, niveles, frenos, luces, etc.

ACOMODACION DE LOS VIAJEROS Y DISPOSICIONES DE LA CARGA

No sobrecargue su vehículo, utilice los cinturones de seguridad, si lleva niños no lo haga en el asiento delantero, utilice los seguros.

ELECCION DE MEJOR ITINERARIO

Antes de comenzar el viaje, conviene elegir adecuadamente la ruta a seguir, vale más hacer unos kilómetros más si al final llega más fluidamente.

ELIJA EL HORARIO MAS ADECUADO, EN RELACION CON LA VIA

Para evitar en la medida de lo posible las retenciones y aglomeraciones.

DURANTE LA CONDUCCION

Tenga un comportamiento sumamente correcto con las señales, disposiciones del Código de la Circulación, Agentes y demás usuarios.

SI ENCUENTRA RETENCIONES

Tenga paciencia, mantenga la separación prudencial entre vehículos, utilice frecuentemente el retrovisor, pero sobre todo no deje de hacerlo antes de indicar que va a realizar una maniobra.

¡RESPETE LAS LIMITACIONES DE VELOCIDAD!

Recuerde que el exceso de

velocidad produce la mayor parte de los accidentes con muertos en carretera, modere siempre su velocidad, la conducción negligente y temeraria es el mayor factor de riesgo de accidente, concénciese que la CARRETERA ES UNA COSA MUY SERIA Y QUE EL CONducir ES PELIGROSO.

¡CUIDADO CON LOS ADELANTAMIENTOS!

Si duda no adelante. Durante el mes de junio se han producido 9 muertos como consecuencia de accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras de nuestras comarcas, con lo que al finalizar dicho mes llevamos computados 69 muertos en carretera frente a cuarenta y tres en igual fecha del año anterior, este aumento alarmante de fallecimientos como consecuencia de accidentes de circulación, nos debe servir para comprobar que los consejos en materia de circulación, campañas y slogans tantas veces repetidos, hay que tenerlos MUY EN CUENTA.

Ante casi segura retención desde Playa de Aro a Massanet peaje Autopista, se recomienda a los usuarios de Lloret de Mar y Blanes que utilicen la carretera GE-600, que desemboca en el peaje Autopista de Hostalrich. A los usuarios de Palamós y Playa de Aro se les recomienda utilizar la carretera C-225 por La Bisbal a peaje de Autopista Gerona-Norte.

No hay habaneras sin "cremat"



El impacto popular de la cantada de habaneras de Calella, el pasado sábado no quedaría completo, sin una nota no menos indispensable, cual es la presencia del cremat, esta sabia fórmula del ron antillano, con unos granos de café y unas rajitas de limón. El ambiente, que es capaz de crear la música cadenciosa de las habaneras y degustar un cremat forman toda una personalidad en el ir y venir de la Costa Brava. En verdad hay que decir que sin el «cremat» no hay auténtica cantada, como no es posible aislar el producto de la música ambiental e inconfundible de la habanera.

ABCDEFGHIJKLMN OPQRSTUVWXYZ ABCDE

Diccionario para el verano

ABCDEFGHIJKLMN OPQRSTUVWXYZ ABCDE

Letra E, con las acepciones de: economía, educación, elección, emigración, Escala (La), escombros y otras

ECONOMIA

Aunque no se lo crea, es un aspecto de la conducta humana que expresa una relación entre fines y medios limitados y susceptibles de usos alternativos. También es un aspecto de la conducta humana que se nota mucho. En el orden de valores —ética, religiosidad, política, etcétera— la economía está en primer lugar. Y así que no se va bien, pero es cómo se va.

EDIFICIO

Lugar en el que vive, está o trabaja gente. Por ejemplo, una casa. También puede ser que no viva gente, pero haya vivido. Por ejemplo, el edificio de Les Aligues. El edificio más antiguo de Girona es el nuevo edificio de la Policía Municipal. ¿Comprenden el doble sentido de la frase?

EDUCACION

Lo que se debe tener, pero muchas veces no se tiene. No se debe confundir a los centros de enseñanza con los centros educativos. El mejor centro de educación es la familia. O por lo menos, eso era hace poco.

ELECCION

Acción de elegir. Hay varias clases de elecciones. La más importante es la elección del estado. Que no quiere decir que se tenga que elegir al partido político que se quiera. Es otra cosa. Desde el punto de vista político se aconseja que antes de elegir se pregunte no a qué partido pertenece el candidato, sino al partido al que se va a apuntar si las cosas no marchan bien. Así uno sabe a qué atenerse.

ELEVADO

Ferrocarril elevado. Solución que se dio a Girona para liberar de las murallas del progreso. Todo está solucionado menos el paso a nivel de la Carretera de Santa Coloma. Parece ser que el Ayuntamiento tiene alguna idea al respecto. Lo que no está solucionado de todo es lo que hay debajo del elevado. Ver bahces.

EMBARAZAR

Retardar, impedir, molestar, incomodar, incordiar, obstruir, trabar parar. O sea, que de eso que se pensaban, nada.

EMIGRACION

Movimiento de población. El concepto correcto es el de migración. Lo que ocurre es que emigración es «salir de». E inmigración «llegar a». Lo que es emigración en un lugar es inmigración en otro. Los movimientos migratorios plantean muchos problemas. De infraestructura, de enseñanza, de puestos de trabajo. Y uno fundamental. De inserción en el contexto social que recibe esa emigración. Girona es

una de las zonas de inmigración. Y es una de las zonas que todavía no ha resuelto seriamente la inmensa mayoría de esos problemas que acabamos de señalar.

ENDIBIA

Escarola. No confundir con endivia.

ENFERMERIA

Escuela de./Centro de enseñanza ubicado en Pedret. Uno de los centros más racionales, puesto que el número de alumnos se plantea en razón de las

posibilidades futuras de profesionalización. No pasa como en otros centros donde lo que importa es la matrícula y después los que salen de allí no saben qué hacer con los títulos que les han dado.

ENLADRILLAR

Poner ladrillos, naturalmente. Si introducimos esta palabra en nuestro diccionario es para dar un poco de aliento. «El cielo está enladrillado, ¿quién lo desenladrillará? El desenladrillador que lo desenladrillare, buen desenladrillador será. De nada.

ENSEÑANTE

El que enseña o la que enseña. Según lo que enseñen se llaman de una forma u otra.

EQUIVOCACION

Error si lo comete un ciudadano, no de a pie. Si lo comete un político se denomina cambio de criterio.

ESCALA, LA

Localidad costera. Centro veraniego importante. Conocida, también por sus «canxoves». Localidad problemática en el terreno municipal. A algunas personas se les pueden amaratar los ojos. Dicen.

ESCAPARATE

Parte externa de un establecimiento comercial. Lugar donde unos papeletos blancos —que los que llevan escrito, el precio del producto— suelen estar para abajo casi siempre. Girona —aunque hay que considerar— que últimamente algo se ha ganado —no se ha disinguido por ser, precisamente, una ciudad escaparartista.

ESCOMBROS

Lugar lleno de basuras y porquerías en el que siempre hay un cartel del Ayuntamiento que dice: «Se prohíbe tirar escombros».

ESPINOSA CANTO, ROBERTO

Concejal del Ayuntamiento de

Figueras, Penlenc a Centistes de Catalunya. Diputado provincial. En sus años mozos fue torero. Por eso se desenvuelve bien en esos terrenos. Sabe usar la mano izquierda.

EXTRANJERO

Persona que no es de aquí, sino de allí. Lo que ocurre es que como allí esa persona no es extranjero sino que son extranjeros los de aquí, vienen a resultar que nadie es extranjero. No sé si me entienden.

F. BOUSO MARES



7 DE JULIOL

Falamós: Sardanes, Castell d'Empúries: Havane, ves.

L'Escala: Sardanes,

8 DE JULIOL

Pals: Sardanes, Calonge: Sardanes, Llançà: Sardanes, St. Hilari Sacalm: Sardanes

bufets de tramuntana MEJILLONES DE ROCA

Desde el pasado día 1 de julio —la fecha en la que muchos iniciaron sus vacaciones— se halla levantada la veda para la pesca o captura de los apetitosos mejillones de roca. Quien más quien menos se ha atrevido a acercarse hasta una zona rocosa de nuestro litoral y ha cogido varias docenas de esos apreciados moluscos, con la finalidad de comerlos en el aperitivo.

Aunque la fecha era el pasado jueves, han sido ya muchos —quizá demasiados— los buceadores o simples aficionados que han efectuado sus capturas en las rocas. La gente del mar, o conocedora del mismo, se queja de que muchos «cazadores» de mejillones los arrancan de cualquier tamaño, destrozando muchas crías y perjudicando la pervivencia de este abundante producto del mar.

Nos aseguran que buscar mejillones es como ir a por setas. Hay que saber lo que se tiene entre manos. Evidentemente no hay muchas clases de mejillones, como las setas, ni éstos son tan peligrosos como aquellas, pero la verdad es que hay que saber lo que se coge. Lo que nos decían el otro día en L'Escala, es que, este verano, se observan muchos de estos moluscos con sabor extraño. Esto es debido al agua de mar próxima a algún vertedero o contaminada de algún producto lanzado al mar, especialmente procedente de embarcaciones de recreo.

Al margen de este consumo humano, los mejillones también sirven para cebos de pesca en el mar. Concretamente, si usted quiere pescar doradas, lubinas, abadejos, fanecas, anguilas, barbadas, eglefinos, alcatanas, platijas, rodaballos, romeros y corballos, puede colocar un mejillón en el anzuelo —aunque su colocación sea dificultosa por tener la carne blanda— y tiene la pesca prácticamente asegurada.

Escribiendo de mejillones se le abre a uno el apetito. Jaume Font nos podría comentar, un día de estos, algunas recetas para condimentar el preciado producto. De todos modos bueno será recomendar un poco de atención a los lectores que quieran recoger estos moluscos de roca y recordar que en el caso de alcanzar dimensiones mayores es recomendable no consumirlos. De todos es sabido que antes de proceder a su venta —una vez alcanzado el desarrollo deseado— deben conservarse en agua durante cierto tiempo para limpiarlos de barro y liberarlos de los parásitos y gérmenes patógenos que pueden contener.

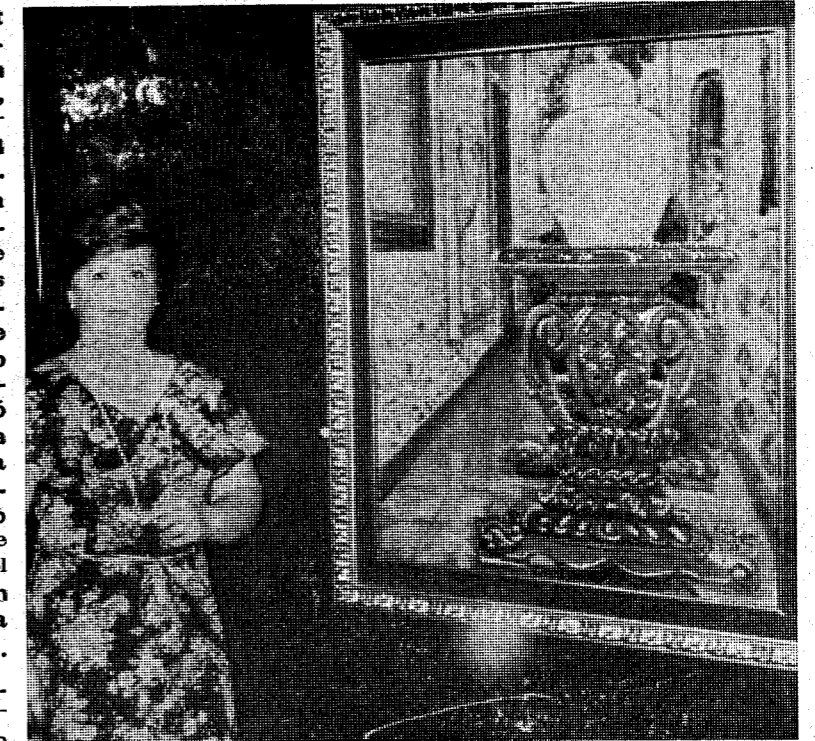
Un mejillón de depuradora es signo de seguridad, aunque el pasado otoño se produjera una intoxicación en todo el país por su consumo...

J. M. BERNILS V.

Carmen Muset expone sus obras en Galerías S'Auguer Rusc d'Art

La Galería S'Auguer Rusc d'Art acaba de inaugurar su temporada de exposiciones 1982 con una muestra excepcional: paisajes, figuras y floreros Carmen Muset, artista barcelonesa, la cual cursó sus estudios en la Escuela Superior de Bellas Artes San Jorge, de Barcelona, donde obtuvo el título de profesora de dibujo y pintura. Al finalizar sus estudios es premiada por la Escuela de Bellas Artes para que viaje por Europa perfeccionando sus estudios. En 1958 fue galardonada con el premio Amigó Cuyas. En 1959 hace su primera aparición ante el público y la crítica en la Sala Jaimes de Barcelona, obteniendo un rotundo éxito. Un prestigioso crítico de aquella época, J. Cortés dijo al contemplar aquella exposición que «Carmen Muset comenzaba donde muchos artistas terminan».

Cerca de treinta obras integran la temática del amplio conjunto, en extremo significativo del módulo impresionista. El color, siempre bien acordado alcanza los más amplios registros tonales y la composición aparece resultar con rigor en sus ordenaciones formales. Carmen Muset se manifiesta como una profunda conocedora del manejo del pincel y de la firmeza del dibujo. Sus cuadros revelan una magnífica seguridad en la factura junto con una soberana expresión de la atmósfera y el co-



lorado. Carmen Muset se halla en pleno dominio de los más efectivos recursos plásticos. La artista trabaja sus lienzos con una valentía bien manifiesta, los ciclos de sus paisajes así como otras obras expuestas adquieren efectos sorprendentes. En el camino que llamaremos del realismo poético, de ejecución más libre en el cual participa cierta fantasía imaginativa, la sensible

artista barcelonesa gusta más de una paleta brillante y luminosa que da a su obra un tono de gran vitalidad y optimismo. En resumen, exposición ejemplar de un gusto exquisito la que nos ofrece hasta el próximo día 15 de junio Galería S'Auguer Ruso d'Art, de Blanes.

Agustí ABRIL BILLOCH (Foto Romani)

Chagall: 95 anys i el testimoni d'una eternitat

El set de juliol de l'any 1887, neix a Vitevsk, Rússia, una de les figures més senyeres de l'art del segle XX: Marc Chagall.

Chagall, pintor, escultor, gravador, ceramista, mestre en totes les de la llei, fa doncs, noranta-cinc anys que, amb més o menys joia amb més o menys trist, com cada u de nosaltres, viu, i molt intensament, en aquest també més o menys alegre o més o menys trist món.

Encapsalo aquest article amb un títol de dues parts ben diferenciades: els noranta-cinc anys de la vida de Chagall com a home com a part mètrica i físicament palpable d'aquesta presència real en el món i, la segona, la que avui més m'interessa, l'encarnació precisament en la seva persona d'una eternitat que ens arriba com a missatge de valors espirituals expressats en forma d'obra artística, deixant testimoni de la existència de l'ànima.

Chagall és conscient de l'eternitat i és conscient de que ell, com tots, passa solament un instant per aquest món (amb tot i els seus noranta-cinc anys) per tornar-ne a marxar. Es aquest propi coneixement de la fragilitat, el que el fa abocar-se en el treball amb una convicció que desemboca, lògicament, en el mar de la seva gran personalitat. Diu Chagall: «El món és nostre des de que neixem i ens sembla que estem dotats de tot, des del principi de la nostra vida».

No sé, per cada u que això llegixi, quin significat tindrà la paraula eternitat. No sé si tan sols som capaços d'acostar-nos a una idea tan ampla tan incommensurable. Si ens basem en el transcurs de tota cosa material, es a dir, afegint hi el factor temps no ens serveix el concepte de l'etern. Dins la paraula transcurs, succedó hi ha un desgast, una destrucció, un anihilament que ens porta, sense atur cap el no res.

L'obra de Chagall, mètrica ment parlant, desapareixerà com han desaparegut els primers vestigis de l'home. El temps destrui-

rà els colors i les formes de la mateixa manera que queden esfums des generacions que canvien els continents i que fins i tot, moren vells sols per néixer noves constel·lacions. La matèria, per més forta que sigui i per més lluita que oposi al seu propi extermini, no queda mai, i l'eternitat és més que llarga... Recordo de la meua infantesa, que en una plàtica de diumenge a missa de col·legi, el capellà ens posà un exemple aclarador de cara a que «comprenguessim» que és una eternitat. Digué: «Imagineu-vos un diamant, la més dura de les pedres amb un volum tan gros com tota la Terra. Imagineu-vos que, en el cim d'aquest diamant, hi posem una formiga que fassi sempre el mateix camí. Quan la bestiola, amb el fresar dels seus peus, arribés a tallar aquest diamant per la meitat hauria passat una eternitat? El mateix capellà sobre el pànic que a tots ens envaïa contestà: «No. Hauria passat el primer segon daquesta eternitat».

MEDIR L'OBRA DE CHAGALL

Si medíssim l'obra de Chagall, com la d'altres grans homes, en aquest sentit, lògicament i sense cap dubte que, com deia abans, no és eterna. Què hi ha, doncs, d'etern sobre aquestes teles? No podem dir el color. No podem dir la forma, ni la composició de volums ni els ritmes. No podem dir que res de tot això sigui infinit. A l'entorn, sobre dins, a les mateixes entranyes de cada quadre de Chagall, el que hi ha de etern, és el sentiment; un sentiment amb totes les seves manifestacions i com a atribut de l'ànima, d'una ànima plena, sensible, que durant aquests noranta-cinc anys, ha tret el cap pel finestral que dona llum a un món material, avocant hi a doll tot el que porta de música, de color, de poesia, d'amor, de somnis de tendresa i alhora, perquè no de repulsa envers situacions de guerra, persecució i malviure.

Comencem, doncs, a rebre el testimoni de Chagall, un testimo-

ni carregat de efluvis esperituals, que solament a's grans mestres els hi ha sigut donat posseir i a nosaltres, si ens despollem del nostre orgull, admirar i comprendre.

CHAGALL, CREIËNT

Sense posar-nos en què ni en quina religió, sabem amb certesa que Chagall palpa i coneix tots els atributs de l'esperit. Chagall can'ta, pintant, aquests atributs i, humil, es rendeix davant l'amor, s'ajup davant l'efectivitat, la felicitat, el somni de la vida. Chagall fa culte a tot el que és bonic i sublim, amb joia, l'alegria d'aquest mateix viure i a tot el que Déu l'hi a donat per ésser conscient de la seva pròpia existència. Chagall és el gran màgic, l'agradable bruixot, que ens sedueix i ens fascina quan, amb les seves criatures, s'aixeca i vola, ingràvit, per damunt de tot tipus de matèria i simulant el desitjable vol de més fantàstic dels ocells, obra els seus braços, els seus pinzells, en una atmosfera de llibertat completa, absoluta, sentiment així mateix eteri que no el lliga amb cap frenell a aquest Món material per el que el sap, positivament, que hi passa senzillament com a instrument de Déu per donar-nos fe de l'existència de l'ànima, obrint-nos sobre tot avui, que tanta falta ens fa, els camins del nostre aliment esperitual:

Ju sòc el teu fill
Tú m'has omplert les mans
de cors, de pinzells
i jo no sé com pintar-te.
Es necessari pintar el cel, la terra, el meu cor,
els pobles en foc, les gents que
fugen
els meus ulls en plors.
A on hem de fugir, cap a qui
volar?
Aquell que allà baix dona la vida
Aquell que envia la mort
port ésser faré
que el meu quadre s'il·lumini.
(M. Chagall; Poemes. 1940)*

El poeta Apollinaire, a París, batejà l'obra de Chagall de sobre-

ratural, i l'obra de Chagall és sobrenatural si tenim en comte que està pèg de tot allò necessari per a fugir d'un món en el que el més important és la lluita per ésser, per figurar, per posseir, d'un món en el que, per desgràcia, tot això s'ha convertit amb natural.

La creació de l'artista, que brota sense cap conteniment a través d'una imaginació mai buscada, aboca per a gola de la seva pa'ta, la càrrega espiritual d'un ésser terriblement sensible, que precipita al més mínim contacte dels catalitzadors de l'amor, de la família, de les tradicions i de la història i cultura del seu país. Amb aquesta base sòlida, terme del seu món interior riquíssim, Chagall puja pedra a pedra, quadre a quadre, l'esquelet inamovible, la carcassa rígida, sobre a que anirà construint en el transcurs del temps, la gran catedral, l'immens sagrari per a guardar el seu missatge.

En tota la seva producció, Chagall és un solitari, un independent. Conscient de quin era el seu camí, coneixedor a fons de la seva pròpia identitat, s'ha mogut, moltes vegades en circumstàncies adverses, produïdes en un segle caracteritzat per grans esdeveniments de tipus social-polític, pel traçat de les seves pròpies conviccions. Sense fer-ne gaire cas de canvis artístics i segur d'arribar a deixar constància de la seva personalitat, prisma transparent del seu



El autor del article, el artista de Tossa, Birenaventura Anson, con Marc Chagall, en Saint Paul de Vence, en 1974.

esperit creador ha guardat i guarda, una gran diferència en la seva evolució, envers les coincidències que s'han desenvolupat en el món artístic de les últimes dècades. No crec que cap altre pintor hagi plasmat amb tanta poesia amb tanta emotivitat amb tanta música inclús, el seu propi món. I Chagall no n'ha tingut prou. L'altre món, aquest món nostre que a tots ens envolta, també l'ha fet sentir i transfigurant-lo l'ha enlletit fins a la sublimació. Precisament aquí, en aquesta transformació, visual en el quadre, emotiva en l'interior propi de cada u, és on es troba el seu testimoni d'eternitat.

EL MON DE CHAGALL

En quant a meu criteri, diré deixo el món chagallí en dues parts principals: la primera, que abarca tota la seva joventut i la segona, a la que hi arriba en una ja entrada maduresa. No és soament del factor temps: edat, del que prenc referència per aquesta disecció; el punt de sortida és la meua subjectiva opinió pel coneixement sempre limitat, que tinc de la seva obra i, sobre tot, per l'impacte emotiu que aquesta m'ha anat produint.

Per entrar amb bon peu a entendre aquest univers tan particular, per ligar aquestes dues etapes i trobar-nos a la fi en un tot compacte, fem sense figures: el que cal recordar és que Chagall es jueu. Des del seu naixement, el coneixement i constatació del seu món quotidià, amb tot el bagatge de cultura, religió i història que l'envolta, és el terreny abonat on la llavor s'obra i es desenvolupa, inflant-se dia a dia i brotant cap a cel, mentre les arrels es claven amb força en aquesta terra humida, fèrtil, generosa: escalfada pel sol d'unes creences ancestrals testimoniades amb profund cerimònia.

El despertar de Chagall a la vida, en la seva adolescència i, més tard, en la joventut, és el

propri de tot jove; però Chagall és més que un home jove. Chagall és un artista jove. Dintre seu no soament hi ha la virilitat i la força pròpia de l'edat física, sinó que està prenyat en el seu intel·lecte, de tot el que les generacions del seu avant-passats han transportat en el transcurs del temps, per donar-li com a herència perquè ell, dotat per això, no escampi en un fantàstic esclat de color com un fall de foc d'artifici capaç en la més àrcia nit, d'il·luminar els amagats racons de l'esperit. Així, fent guerra a la malèvola caixa de Pandora, ens aboca amb tota riquesa, la cornucòpia de l'amor, del somni, de la tendresa, de tot allò que hauria d'ésser sempre natural i que, per desgràcia, Apollinaire, en veure-ho, se l'escapà i en digué sobrenatural.

Moltes serien les obres que d'aquest període es podrien presentar, doncs la força de la joventut acompanyada del daler l'expressar se i un sentit i capacitat de creació tan tremendament ample, forçosament s'han de veure reflectits tant en la quantitat com en la qualitat de les pintures d'aquests anys. En la preocupació per l'estigma que en l'esperit deixen, situacions de tanta transcendència com són la vida i la mort, difícils de com-

(Passa a la pàgina siguiente)

ANUNCIO

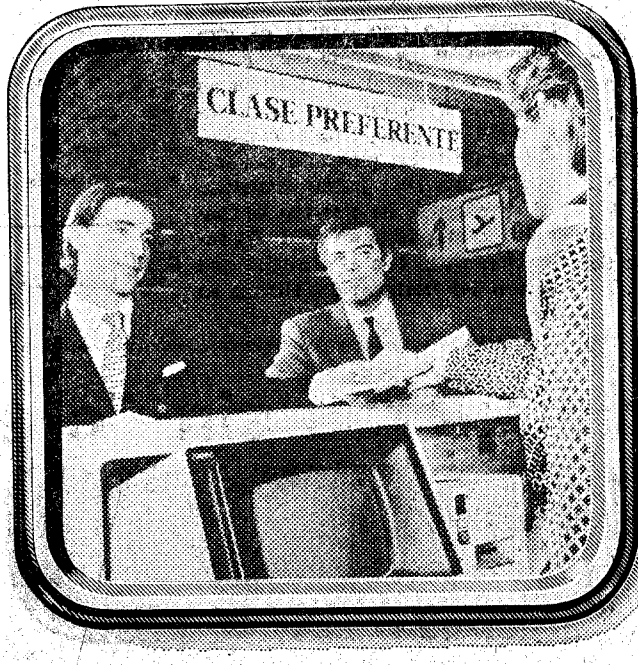
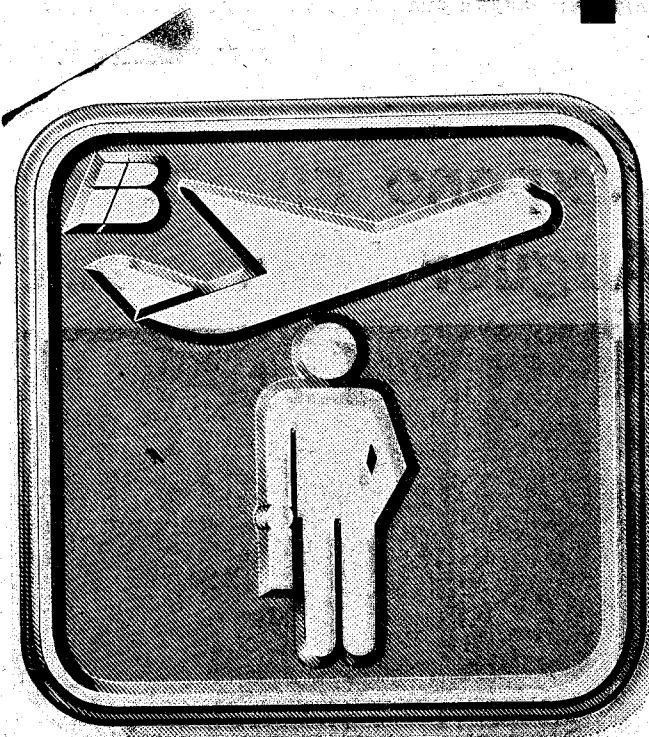
De acuerdo con lo que determina el R. D. núm. 1.335/1980, de 13 de junio (BOE núm. 164), previa aprobación por el Consejo de Dirección de la oportuna propuesta, en sesión celebrada el día 23 de los corrientes, se anuncia la contratación para cubrir vacante de Aparejador o Arquitecto Técnico en este Consorcio, mediante CONTRATO ADMINISTRATIVO TEMPORAL NO SUPERIOR A UN AÑO.

Los interesados podrán remitir instancia solicitando tomar parte en dicho Concurso, dirigida al señor Gerente de este Consorcio acompañando a la misma su Curriculum Vitae, durante el plazo que finalizará el día 31 de julio de 1982. Una vez finalizado el mismo se notificará a los interesados la fecha de celebración de las pruebas selectivas.

Gerona, 30 de junio de 1982.

EL GERENTE

Si tiene prisa por llegar, no pierda tiempo en salir.



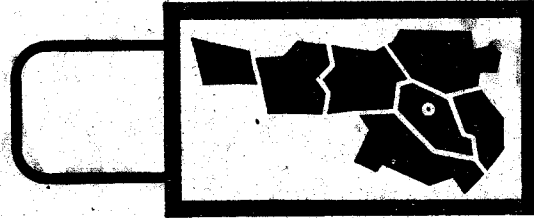
CLASE PREFERENTE

Salga volando. Porque en la Clase Preferente de Iberia no tiene que perder tiempo en facturar. A bordo, la cabina separada le ofrece mayor aislamiento y confort. Para relajarse, pida una copa. En la Clase Preferente hay barra libre. Y además, para que su viaje de negocios salga redondo, un billete en Clase Preferente cuesta sólo un poco más, y a veces lo mismo, que uno de Clase Turista. Así se vuela con la Clase Preferente de Iberia. Sin perder tiempo.

* Hasta Noviembre, limitada a vuelos europeos y a tramos domésticos de líneas europeas.

IBERIA
LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA
Usa tus alas

●●tribuna●●lliure●●●●



girona/comarques

UNA EXPERIENCIA KAFKIANA

A un senyor d'un poble petit de la província de Girona, situat a mig camí de mar i muntanya li sotredren l'automòbil del seu garatge i se l'emporten. La seva sorpresa fou majúscula quan al matí va per retirar el cotxe i es troba cara a cara amb el record. Sorpresa, disgust, mobilització de la Guàrdia Civil i demés autoritats a nivell provincial, més o menys vinculades amb la cosa de vehicles i la màquina policial es posa en moviment amb l'esperança lògica que l'automòbil apareixerà en qualsevol lloc impensat i a curt terme i el perjudicat despertarà d'un mal somni i el robatori es convertirà per ell en simple anècdota. Passen els dies i el cotxe no apareix. Com sigui que és persona de bon tarannà i gaudeix de coneixença i moltes amistats, aquests el telefonen per informar-lo que han vist en tal lloc un cotxe semblant. Ell s'apressa a anar-hi i res, viatges en va moltes anades i vingudes, fins que predomina el convenciment realista i quan ja manca poc per el mes des del robatori, l'home fa un esforç dinerari i es compra un altre cotxe. Com és habitual en aquests casos tothom dona per ben emprada la inversió, doncs, millor és això que pendre mal, un accident o una enfermetat i finalment l'afectat es considera sortós d'haver passat amb tant poc.

ressos, recàrrecs, etc. i per contra, quan l'Administració deixa de pagar i suposo que a cada casa hi han atressos en les pensions, certificacions, factures, etc., l'Administració actua amb tota impunitat com si el país fos tot seu.

Tornant a l'amic del cotxe. L'home se'n va al Cap i Casal i es presenta al lloc adient i l'assabenten que els lladres que s'emportaren l'automòbil el deixaren en lloc cèntric i mal aparcat i que just el dia següent, «La Grua» el retirà del lloc i fins al cap de sis mesos, no n'assabentaren al propietari. L'amic anà a veure el cotxe i es presentà als magatzems de l'antiga fàbrica PEGASO, on n'hi han centenars de dipòsits, a punt d'ésser subhastats. L'amic del cotxe restà estorbat. El vehicle intacte. Només la matrícula aixafada per la grua i tota la documentació, Permis del Cotxe, Assegurança, i fins i tot el Permis de Circulació plantat en el parabrisse, amb el nom, adreça i circumstàncies personals de l'amic. Sembla tament una història kafkiana. Com és lògic, l'home demanà perquè no l'havien avisat abans, doncs creia haver realitzat les diligències necessàries perquè arreu d'Espanya sapiguessin que el seu cotxe havia estat robat. Els senyors de la Guàrdia Urbana de Barcelona, li digueren molt finament, que era una llàstima que no els hagués telefonat. Ell contestà que per això no havia de fer a tot Espanya o al món enter perquè si ells tenien les dades al parabrisse i a la documentació: Em volen dir amics lectors: Qui havia de telefonar a qui? Mentrestant, arreu d'Espanya, la Guàrdia Civil deu anar cercant el cotxe del meu amic.

Francesc VENTURA i SIQUES (Besalú).

Agenda de Figueres

FARMACIA DE TURNO

MASSACHS
Plaça Ajuntament, 14.

TELEFONOS URGENTES

Bombros	50 00 80
Ambulatorio	50 03 65
Ayuntamiento	50 01 00
Cruz Roja	50 17 39
	50 56 01
Hospital	50 14 30
Policia	50 09 28
Guardia Civil	50 13 55
Taxis	50 50 43
	50 00 08
Ambulancia	50 83 17
Depósito de sangre	50 14 30

REDACCION DE «LOS SITIOS», EN FIGUERES

Ayda. Pirineus, núm. 7. Tel. 50 26 55.

MUSEOS

Teatro - Museo Dalí: Abierto todos los días de 11 a 13 y de 16'30 a 19'30. Museo de Empordà: Abierto todos los días, excepto martes. De 11 a 13 y de 16'30 a 20.

CINES

—SAVOY: «Una virgen en la familia». Continua 4. tar. de.

TOSSA

L'àvia Marieta, una cantaire més

Dies enrera, exactament el 20 del proppassat mes de juny, donàvem la notícia en aquesta secció de LOS SITIOS, recollida per diversos diaris, del cent quatre aniversari de Maria Pons Dellonder, l'àvia de Tossa. Un cas únic de luciditat i vitalitat.

Confirmem els adjectius, l'àvia Marieta assistí pel seu propi peu, a la missa que tots els anys en la diada del 2 de juliol, es celebra a la capella «del Socors», capella que s'aixeca a l'extrem del carrer del mateix nom, eix principal de la vila i via d'accés a la Vila Vella.

Acabada la missa i amb la capella plena de gom a gom i més gent al fora, la Marieta prengué part amb veu claríssima en el cant dels goigs que dona punt final a la litúrgia de la Festa Major de Sant Pere.

Amb aquest motiu Maria Pons Dellonder fou novament felicitada per els nombrosos concurrents a la missa, agraint tant ella com els seus familiars, les mostres d'amistat i afecte rebudes en ocasió del aniversari excepcional, fent extensible

l'agraïment, a tothom i en particular al diputat senyor López de Lerma.

A la nit del mateix dia, seguint una molt vella tradició i com a final de festa tingué lloc el típic «toquen a correr» al que hi prenen part xics i grans, tossencs i forasters.

La capella «del Socors» és una fita destacadíssima de les tradicions de la vila que mereix un capítol apart.

N. FONALLEDAS

AVISO

Dando cumplimento al artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas se participa que la «Cafetería Ciper» situada en calle San Martín, 61, de Riudarenas, que regentaba Esther Díez Yáñez, girará en lo sucesivo a nombre de Antonia Ramilo Carrillo.

EDICTO

Ayuntamiento RIELLS VIABREA

Aprobado inicialmente por este Ayuntamiento en sesión ordinaria celebrada el pasado día 2 de junio, la delimitación en tres polígonos de actuación del Plan Parcial de Ordenación Urbana «CAN PLANA DE SANT LLOP», de este término municipal, el mismo se somete a información pública por el plazo de 15 días, a efectos del Artículo 38 del Reglamento de Gestión Urbanística.

Riells Viabrea, 4 junio 1982.

EL ALCALDE

SANT FELIU DE PALLEROLS

Y LA CORAL CROSCAT NOS DELEITO

Pues señores, tal y como les anunciábamos en pasada crónica la Coral Croscat de Olot actuó en la iglesia parroquial de Sant Feliu de Pallerols, el pasado sábado, a las 9 y cuarto de la noche. La dirección corrió a cargo del maestro Frederic Pujol. Y las músicas que interpretaron estos 65 cantantes pueden resumirse en dos denominaciones: clásica y popular. Fueron instantes de gozo íntimo para cuantos estimamos la Música. Fueron siete canciones —siete, sólo siete: en els pots petits hi ha la bona confitura— que deleitaron las sensibilidades de un público —no muy numeroso, todo hay que decirlo— que estaba ávido de escuchar estas canciones que no pertenecen a ninguna época —pues en su coherencia artística las abarcan todas. «Les fulles seques», «L'Empordà» «L'hora dels adéus» fueron hitos de esta fugacidad musical. Y uno hubiese querido poder aprehender el tiempo y conseguir que el instante gozoso durase. (Razón tiene la Psiquiatría cuando afirma que cuando podemos anteponer «ami» a algo este algo ya se convierte en emotividad consciente. Perdonen el inciso, pero este comentarista vivió instantes de dicha plena por tantos «amis» vividos: era interpretada una música querida por «mi» sensibilidad; en «mi» iglesia la de «mi» comunidad; y esto en «mi» pueblo; y como colofón, la cena en «mi» casa... Demasiadas cosas queridas para un antichecer emocional: unas horas que en el mañana, cuando llegue la hora del recuerdo, pertenecerán al instante que produce infinita nostalgia).

CASAL D'ESTIU: Que en esta segunda quincena que se acerca, tendrá lugar en la Casa de les Monges de 4 a 8 de la tarde. Y en ellas tendrá sublimada eficacia emocional una trilogía: «els jocs» «la natura» y «les terrades». Podrán estar en él la chiquillería desde los 7 años hasta octavo de Básica.

Y todo ello gracias a la generosidad de unos jóvenes del pueblo que sublimizan su tiempo vacacional reservándolo a una niñez anhelante de sensaciones estivales válidas. Unos jóvenes —«el pueblo repetimos»— que ayudarán a estos pequesitos a hacerse algo mayores gracias a unas experiencias vitalmente positivas. Aquí nos vienen en el recuerdo las palabras de El: «Quien pierda mi vida por mí la ganará». De ahí que «dar» el tiempo a unos infantes —adorados por El— con perdón por la expresión— conlleve una ganancia de infinitos matices espirituales. «Nens i nenes de Sant Feliu: pel Juliol, Casal d'Estiu».

A. CONSTANS

Resuélvalo por TELEFONO

DETECTIVES

INTERPAG Detectives. Vigilancia, Informes. Solvencia. Localización de personas. Calle Juan Maragall, 35 6º, 2ª. Girona. TEL. 20 86 30

1ª Emissió de Cèdules Hipotecàries de Caixa de Barcelona.

Presentem l'interès que creix, creix i creix.

12,5%



1er any

13%



2on any

13,5%



3er any

La Caixa de Barcelona li ofereix, ara, una inversió a 3 o 5 anys altament rendible.

Són títols AL PORTADOR, amb interès creixent, que podrà cobrar per finestreta o a través d'abonament en un compte; com vulgui.

I si un cop passats els 3 anys vol continuar mantenint-los, la Caixa de Barcelona li continuarà abonant un 13,5% durant el 4rt. i 5è any.

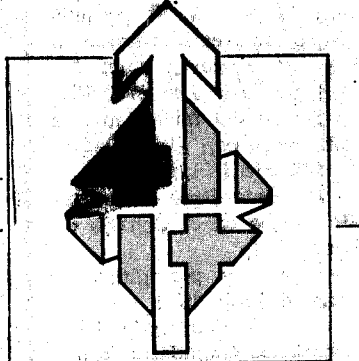
Amb pagaments trimestrals. Una emissió que li desgravarà un 15% de la quantitat subscrita en la seva declaració de l'Impost sobre Renda de les Persones Físiques.*

També li assegurem liquiditat immediata a través de Borsa o Caixa de Barcelona (Dintre dels límits marcats per l'Art. 82 del R.D. 685/1982)

Amb la garantia de la cartera hipotecària de la Caixa de Barcelona.

Afanyí's, el terme comença el 30 de juny del 1982. Informi-se'n a qualsevol de les nostres oficines. Afanyí's.

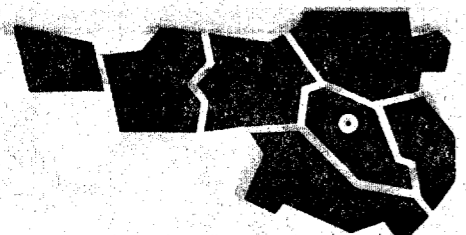
DESGRAVACIÓ 15%



CÈDULES HIPOTECÀRIES de CAIXA DE BARCELONA

Rilova Casadevall Pedreno

*Dintre del límits marcats per la llei. Tenim a la seva disposició un fulllet d'emissió, gratuït, a totes les oficines. La responsabilitat del fulllet l'assumeix el Sr. Andreu Buades i Costa, Director General de Caixa de Barcelona. Autoritzat per B. de E. el 19/6/82 i Borsa Oficial de Comerç de Barcelona el 21-6-82.



girona/comarques

SANT FELIU DE GUIXOLS

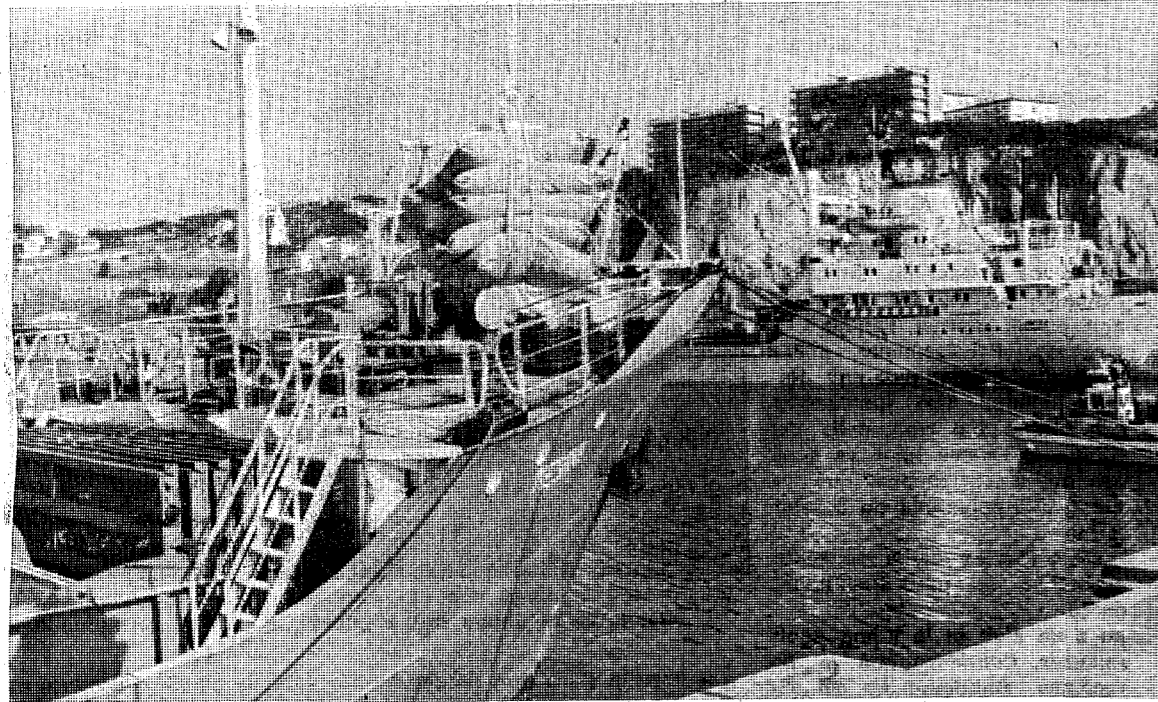
Proyecto de una "base náutica" con una capacidad de amarre para 1.063 embarcaciones de recreo

Ha sido presentado por la "Associació Turística Guixolencsa"

La situación geográfica de Sant Feliu de Guixols, a 210 millas de Cannes, 135 de Marsella, 108 de Sete, 115 de Ciutatadella, 120 de la costa de Mallorca, 160 de Palma de Mallorca y 48 de Barcelona, hace de esta ciudad de la Costa Brava, según la «Associació Turística Guixolencsa», un lugar especialmente indicado para la ubicación de un puerto como el que se plantea en un informe que, por la propia «Associació», acaba de ser presentado al Director General de Puertos y al Conseller de Política

laga, utilizaban sus instalaciones». Asimismo se recuerda que «este puerto también era el punto de partida de los productos manufacturados que producía la región con destino a la exportación».

Para la «Associació» ni que decir tiene que el puerto comercial ha ido muriendo a la par que la industria cochera de Sant Feliu iba decayendo. «Esta industria —dice— que, hasta los años cincuenta era el motor económico de nuestra ciudad con una incidencia de alrededor del 75 por ciento



Territorial de la Generalitat, y que prevé el establecimiento de una «base náutica» con un total de 1.063 amarres para embarcaciones de recreo en la dársena de nuestro puerto y la creación de 76 puestos de trabajo, mediante una inversión de 250 millones de pesetas.

En el informe elaborado por la «Associació Turística Guixolencsa» se constata que «ya actualmente, y a pesar de las deficientes condiciones que presenta el —puerto— existente, buena parte de las embarcaciones de tipo pequeño y medio que realizan travesías entre los puertos indicados, programan escala en él». Para la «Associació», «no obstante, el problema surge cuando la embarcación arriba a nuestro pequeño puerto. Allí se encuentra con que no existe un servicio mínimo de electricidad, que no se dispone de servicio de agua, indispensable después de una travesía, ni duchas, ni siquiera una ordenación mínima de los amarres».

Continúa el informe indicando que «en el mejor de los casos, cuando el barco ha conseguido un espacio y se plantea el quedarse unos días en Sant Feliu, ante la posibilidad de realizar excursiones por la costa, tiene que arriesgarse a no encontrar un hueco a su vuelta». Para la «Associació Turística Guixolencsa» ante esta situación «sin necesidad de mayores ilustraciones, los inconvenientes del puerto actual son evidentes, de la misma forma que las ventajas que representaría para nuestra población la construcción de un puerto como el que se presenta en el informe, son indudables».

La «Associació» señala que «el puerto comercial actualmente existente, fue construido a principios de siglo en un momento en que la floreciente industria corcho-tapónera y derivados del corcho hacía interesante su realización». Desde su inauguración hasta el año 1955, el tráfico que registraba puede considerarse como satisfactorio. Gran número de vapores dedicados al transporte internacional y «pallebots» cargados de balas de corcho para la elaboración de tapones, procedentes de los puertos de Sevilla, Huelva, Algeciras y Má-

de la actividad, ha pasado a representar escasamente el 20 por ciento mientras que el 80 por ciento restante corresponde en la actualidad al sector terciario».

El informe pone de relieve que «paralelamente al declive de la industria base del movimiento portuario, otros productos que también ayudaban a mantener este movimiento, o bien han desaparecido (caso de los extraídos de las minas de Osor, actualmente agotadas) o han quedado reducidos a la más mínima expresión como lo demuestra el hecho de que en 1981 el total de mercaderías cargadas no alcanzara más que 4.710 toneladas métricas». Según la «Associació» hasta el día 22 de junio del año en curso, no se ha registrado movimiento de carga. En cuanto a las mercancías descargadas, corresponden en su totalidad al mineral carbón, habiendo alcanzado en 1981 un total de 32.121 toneladas métricas.

El proyecto de puerto turístico-pescadero propuesto por la «Associació Turística Guixolencsa»

Nueva central de teléfonos automática en Sant Pere Pescador, con una capacidad de 700 líneas

Siguiendo el programa de automatizaciones y mejora de sus servicios de la CTNE, el pasado día 17 de junio entró en servicio la nueva central automática de Sant Pere Pescador. Esta central posee una capacidad inicial de 700 líneas y sustituye la anterior central móvil provisional. Esta sustitución, representa una ampliación real de 100 líneas, lo que permitirá, a medida que vayan finalizando los trabajos de instalación de la red exterior de cables, la conexión paulatina de los nuevos abonados.

El objetivo es ofrecer una mejor calidad posible en sus servicios, para una mayor comodidad de todos sus usuarios.

R. ALBIOL

"Jumelage" entre Olot y la Isla de Pascua

Tras su estancia en Girona, invitados por la Diputación Provincial, la expedición anunciada de autoridades de la isla chilena de Pascua, asimismo invitados por el Ayuntamiento de Olot, llegaron a esta ciudad para formalizar y firmar el acta de amistad entre las dos poblaciones, Olot y la Isla de Pascua citada. La expedición se ha constituido por el alcalde de Hanga Roa, capitán de la Isla de Pascua, señor Samuel Cardinal y señora, el juez del territorio señor Orasmín Gilles y señora y otras representaciones.

Como actos fundamentales del hermanamiento o «jumelage» sellado aquí en Olot, cabe destacar el que tuvo efecto en el Salón de Sesiones de Ayuntamiento olotense en donde y por parte del Presidente de la Comisión de Cultura del municipio don Pedro Guitart, en representación del alcalde que se hallaba ausente, dió la bienvenida a los ilustres expedicionarios en nombre de Olot. A continuación y ante el nutrido auditorio que se dio cita en el aludido Salón de Sesiones, ofreció una brillante disertación sobre las peculiaridades de la Isla de Pascua don Antonio Rivera que fue el cabeza de la expedición arqueológica denominada Rapa-Nui (Pascua), siendo un profundo conocedor de aquellas lejanas tierras, sus hombres, su pasado, su desarrollo y todas sus valoraciones

éticas, artísticas y humanas, que las enriquecen resultando sumamente amena dicha exposición y preñada con vivos aplausos por los asistentes. A continuación se procedió a la firma del acta de hermanamiento o «jumelage» intercambiándose distintos obsequios típicos de ambas comunidades olotina y de la Isla de Pascua.

Como bello colofón a este acto tuvo efecto una monumental verbena en el patio del antiguo edificio del Hospicio de auténtico sabor popular y con actuación de un conocido conjunto musical olotense reinando un ambiente de confraternidad desfilado demostrándose la simpatía olotense hacia los expedicionarios representantes de un pueblo muy lejano pero con el que acababa de sellarse una amistad viva y esperanzadora.

Durante su estancia en Olot los ilustres visitantes tuvieron ocasión de conocer a fondo la ciudad, sus valores y sus admirables costumbres, quedando vivamente simpáticos.

Estas obras son de gran interés y su realización es muy esperada en Bescanó. Por ello me permito dirigirme a V.E. esta carta para solicitar información sobre la situación administrativa en que se encuentra el meritado proyecto de «Encauzamiento y Defensa 3-82».

BESCANO: Proyecto de limpieza, dragado y refuerzo de motas en el río Ter

Francisco Ferrer i Gironés, senador por Girona ha enviado una carta al Ministro de Obras Públicas y Urbanismo de Madrid que dice así: «Hace unos meses fue remitido desde la Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental, a ese órgano central, el proyecto de limpieza, dragado y refuerzo de motas en el río Ter, municipio de Bescanó (Girona), elaborado por el ingeniero don José Casanova Agustí de un presupuesto de 73.288.948 pesetas.

Estas obras son de gran interés y su realización es muy esperada en Bescanó. Por ello me permito dirigirme a V.E. esta carta para solicitar información sobre la situación administrativa en que se encuentra el meritado proyecto de «Encauzamiento y Defensa 3-82».

Interesa saber si su aprobación técnica ha sido realizada, y qué posibilidades tiene para que su contatación sea realizada con prontitud.

PREMIOS DE TURISMO PARA EMBELLECIMIENTO DE POBLACIONES

El B.O. del Estado núm. 156, correspondiente al día 1 del actual mes de julio, publica una Resolución de la Secretaría de Estado de Turismo por la que se convocan los «Premios Nacionales de Turismo de Embellecimiento y Mejora de los Pueblos Españoles 1982».

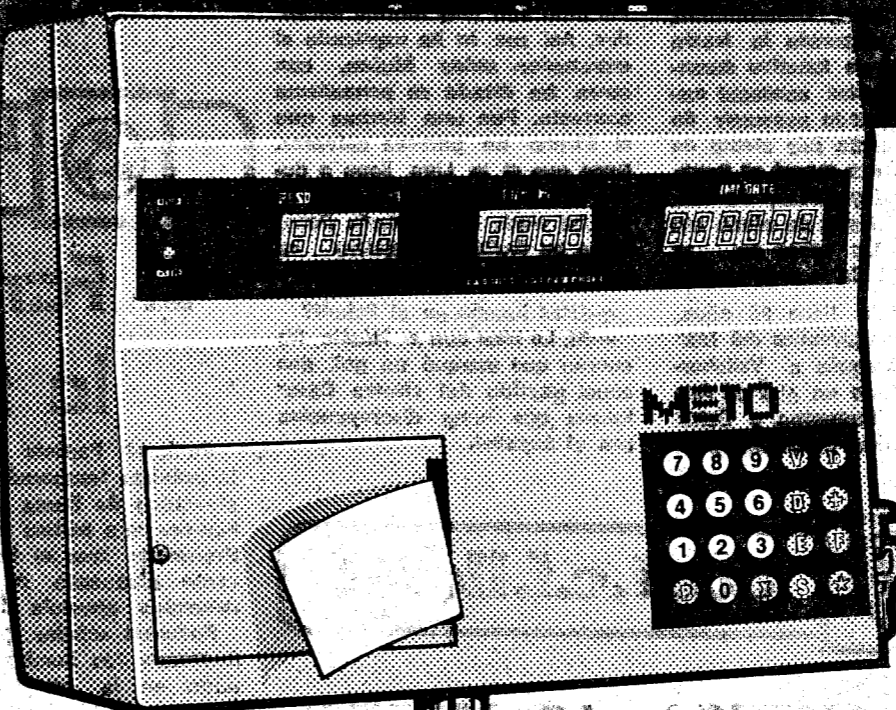
Estos premios, dotados con 2.000.000, 1.000.000, 750.000 y 500.000 ptas., se otorgarán a aquellos Ayuntamientos que hayan realizado una labor más destacada en todo lo relacionado con la protección de la arquitectura tradicional, de la población y conservación del paisaje.

El plazo para la presentación de solicitudes para tomar parte en el concurso finalizará el 31 de enero de 1983, y deberá acompañarse a la instancia la documentación señalada en la expresada Resolución.

Para cualquier información complementaria, las Corporaciones interesadas pueden dirigirse a la Jefatura Provincial de la Secretaría de Estado de Turismo, calle Juan Maragall, núm. 35, 5.

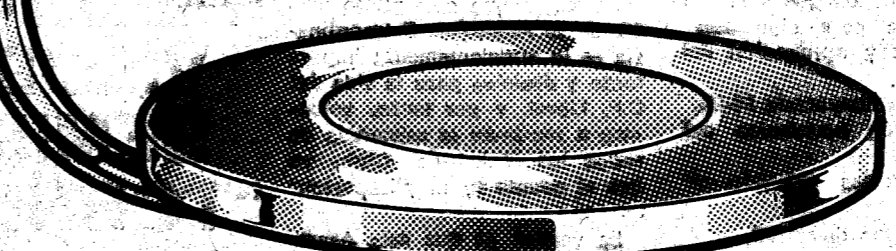
Suscríbase a LOS SITIOS

Gros Mercat (cash and carry) ESSELTE METO



Balances que valen el que "pesen"

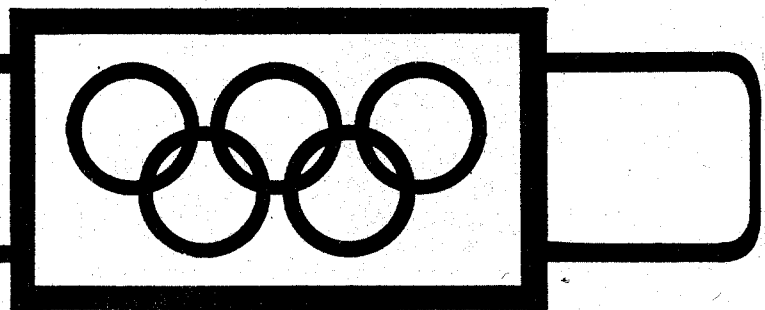
li ofereixen durant la setmana del 5 al 10 del juliol una sensacional promoció de Balances Electròniques «METO»



Vingui a visitar-nos i aprofiti les excepcionals condicions que li oferim.

Gros Mercat FIGUERES (cash and carry)

deportes



ampurdán/deportes

SE PREPARAN LAS "12 HORAS DE NATACION"

FIGUERES. (De nuestro corresponsal).
 «IX TORNEIG DE FUTBOL PISTA»
 El próximo lunes, día 12 de los corrientes, dará inicio la novena edición del Torneig de Fútbol Pista que organiza el C. N. Figueres. Como ya hemos informado en anteriores crónicas, se disputarán los partidos por la noche en la pista del Parc Bosc. Todos los lunes, miércoles y viernes. En caso de aplazamiento debido a mal tiempo, se jugará al día siguiente.

Este año se han confeccionado dos grupos, por lo que el primer clasificado en cada uno de ellos, se plantará en la final, siendo prevista para el día 16 de agosto, siempre y cuando se haya podido cumplir el correspondiente calendario de partidos.

Para la primera jornada están previstos los siguientes choques: Bar Rueda contra Hostal Collver, a las 10 horas de la noche. A continuación, Bar Reno contra Carnisseria Joan. O sea, dos choques muy interesantes y que representarán a los dos grupos.

Una vez finalizada la competición y a la hora de los premios, podemos adelantar que habrá un trofeo para el máximo goleador; otro para el portero que menos goles haya encajado, y finalmente, para todos los equipos contendientes, siendo cedidos por estamentos oficiales y casas comerciales que se han querido sumar al mayor éxito del torneo.

PETANCA
 El primer Campeonato Social de Petanca nocturno, ya es un hecho. Se dará inicio a la competición, el próximo día 13 de los corrientes. Durante los meses de julio y agosto, todos los martes, jueves y sábados, habrá partidos, empezando las mismas a las 10 horas de la noche para finalizar a las 12.

Serán un total de 25 tripletes las que tomen parte, jugando al sistema suizo, en las Pistas del C. N. Figueres. Hay mucho ambiente y expectación y se están recogiendo trofeos en algunas casas comerciales, para premiar a los vencedores.

KARATE
 Prácticamente acabada la temporada y ya se está pensando en la venidera. Los amantes de las disciplinas orientales, son muchos en nuestra ciudad y comarca, por lo que se están haciendo las oportunas inscripciones para el próximo ejercicio.

Pueden juntarse todos los socios y simpatizantes de las Artes Marciales, en la Secretaría del C. N. Figueres.

LAS 12 HORAS DE NATACION
 Definitivamente, el día 7 de agosto próximo, ha sido el elegido para celebrarse en nuestra ciudad, las 12 horas de Natación. Con ésta, será la segunda vez que el C. N. Figueres organice una manifestación natatoria de esta envergadura. Pero debido al éxito de la primera edición, los natatorios vuelven a reincidir.

Se da el caso de que en la misma fecha, habrá competición en la piscina del club, debido a la disputa de la jornada correspondiente a la «Liga de Natación» y se aprovechará la estancia de diferentes nadadores para que puedan participar en la prueba.

A las 12 horas de la noche, empezará la competición, finalizando a las 12 del mediodía siguiente. O sea, del día 8 de agosto.

PATINAJE ARTISTICO
 Parece que este deporte calará.

Joaquim BALLESTEROS

la plataforma elevadora

De 100 a 60.000 Kgs.

De 1 a 200m² de piso
SIN LIMITE DE ALTURA

MAS DE 15.000 INSTALADAS

Servicio Post-venta

BOETTICHER Y NAVARRO, S.A.

ASCENSORES-ESCALERAS MECANICAS-PLATAFORMAS ELEVADORAS

Torras y Bagés, 22 - Tel.: (972) 21 87 73
SALT (GERONA)



Tahuichi y Hungría, finalistas

EN LLORET, LA MAQUINA HUNGARA PUDO CON LAS INDIVIDUALIDADES DEL OLIMPIA (2-0)



Hungría jugará mañana la final. (Foto Pablito).

ARBITRO:
 Sañó. Aparicio, ayudado en las bandas por Meneses y Astudillo. Bien.

ALINEACIONES:
 Hungría: Zsolt, Farkas, Kooli-zan, Kovacs, Horvath, Zvara, Vincze, Viktor, Lajos (Jorset), Meszoly y Ferenczy.
 Olimpia de Asunción: Centurión, Alcaraz, Gavilán, Sosa, Vargas (Ruiz Diaz), Paredes, Goiriz Areco, Ortiz, Rejalá (Genes) y Alvarez.

ma de juego y con una idea bastante diferenciada de lo que es el fútbol. Para entendernos mejor, digamos que el partido de semifinales se podía comparar un poco con el Italia - Brasil. Por un lado los húngaros, con un fútbol práctico y poco vistoso, pero con una gran preparación física y por tanto con una excelente puesta a punto. Enfrente tendrían al clásico equipo sudamericano que basa su juego en la técnica y el dominio del balón. Pues bien, tal y como sucediera en Sarriá, ayer en Lloret el fútbol práctico se impuso al fútbol esotérico. Los húngaros no dejaron nada al azar y con un excelente esquema de juego borraron las posibilidades que a priori, parecía tener el Olimpia.

presentaba en cada contragolpe. Los húngaros, con una rapidez inusitada y bien conducidos por Zara, llevaban el peligro al área enemiga cada vez que adelantaban sus líneas con motivo de iniciar el contraataque. El partido se jugaba a fuerte ritmo y saltaba a los espectadores. Sin embargo, con el transcurrir de los minutos, la voracidad superioridad física de los europeos, unido a su gran envergadura y una excelente preparación, empezaban a inquietar al portero de Centurión. Así en el minuto 11, el ya mencionado Zvara, se va por su banda y centra para que Vincze, muy oportuno, remate a gol. Era el 1-0 que desnivelaba el marcador. Sin embargo no se entregaron los paraguayos y siguieron intentando penetrar en la red de araña teida por la defensa húngara. De todos modos alguno de sus contragolpes llevaba el peligro al área magiar. Así una perfecta combinación entre Goiriz y Alvarez acaba con disparo de éste que se va fuera por poco. Aún tenía esperanzas el Olimpia, pero solo cuatro minutos después Kovacs vuelca otro faro de agua fría al rematar un centro proveniente de la derecha, que significaba el segundo gol. Con 2-0 los magiars se cierran definitivamente, dejando el dominio del centro del campo en poder de los jugadores del Olimpia, pero éstos, que juegan de maravilla en el centro del campo, se ven impotentes de penetrar en el área contraria. Así con un ritmo vivo finalizaron los primeros 35 minutos de partido.

GOLES:
 1-0. Minuto 11. Vincze.
 2-0. Minuto 20. Kovacs.

Con más de media entrada se disputó ayer noche una de las semifinales del "Mundialet" concretamente la que enfrentaba a la selección húngara con los paraguayos del Olimpia de Asunción. Parece que la publicidad del encuentro corrió de boca en boca y así el estadio lloretense presentaba un magnífico aspecto.

El partido se presentaba interesante, ya que se enfrentaban dos equipos con diferente esqui-

PRIMERA MITAD
 El partido, que por cierto se jugó a fuerte tren, empezó con un claro dominio territorial del Olimpia, más aparente que eficaz. Los sudamericanos dominaban el campo y se recreaban con él, pero los magiars controlaban férreamente a sus rivales y, parecía, esperar la oportunidad. Esta se



Los magiars fueron siempre superiores. (Foto Pablito).

Un reportaje de Jordi GRAU y Joan HEREDIA



LA JORNADA DE AYER

Tal y como era de esperar, la selección nacional de Hungría y el equipo boliviano Tahuichi, han pasado a la final del Mundialet. Ayer, en Lleida, los sudamericanos derrotaban al último representante español, el Sevilla, por un claro 5-3, mientras que en Lloret los magiars se deshacían de los paraguayos del Asunción. Los resultados registrados fueron:

TAHUICHI — SEVILLA	5-3
HUNGRIA — OLIMPIA DE ASUNCION	2-0

Así pues, el jueves, definitivamente, el jueves, a partir de las ocho de la noche y en el Narcís Sala, de Barcelona, Tahuichi y Hungría se disputarán la victoria final en el Mundialet.

Por lo que hace referencia a los partidos clasificatorios para los puestos del 5 al 8, los resultados registrados son los siguientes:

REAL MADRID — BETIS	3-1
BARCELONA — INTER DE MILAN	1-0

Previsibles las dos victorias de los dos equipos primates españoles y ya pronosticadas ayer. La clasificación final de los puestos 5 al 8 es la que sigue:

5. REAL MADRID
6. BARCELONA
7. BETIS
8. INTER DE MILAN

HOY, EN VILOBI SEVILLA - OLIMPIA, FINAL DE CONSOLACION

Sólo se va a disputar en el día de hoy un partido del Mundialet, y éste tendrá lugar en Vilobí, donde el Olimpia de Asunción y el Sevilla lucharán por el tercer puesto. Este partido entre los perdedores de las semifinales, ha sido concedido a Vilobí porque, como dijo el Presideñ Pujol en la inauguración, a pesar de ser un pequeño pueblo desconocido por muchos, tiene un gran campo de fútbol, un buen equipo y una magnífica afición. Efectivamente, todo ello es cierto, y la verdad, es que el Vilobí se ha preparado para que el partido valiera para decidir el tercer clasificado no desmerezca de la final que se disputará mañana en Barcelona.

A la finalización del partido, reparto de los trofeos cedidos por la Generalitat, el Ayuntamiento de Vilobí y el Vilobí C.F. y obsequio de unos recuerdos a los participantes.

Hemos de consignar que el trofeo de Vilobí ya dio mucho de qué hablar en la inauguración, ya que oímos comentar a gente de Barcelona que tiene mucha más presencia que el del primer puesto. Algo hay de cierto, ya que según nuestras noticias el valioso trofeo tiene una altura de aproximadamente 80 centímetros.

La Junta Directiva ha cuidado de organizar una serie de actos para dar un mayor relieve al partido. Así ha quedado el programa oficial:

A las 19 horas, recepción de autoridades.

A las 19'15, la Banda y Música Militar de Girona.

A las 19'45, obsequio a los equipos.

A las 19'50, presentación de equipos y trío arbitral.

A las 20 horas, partido.

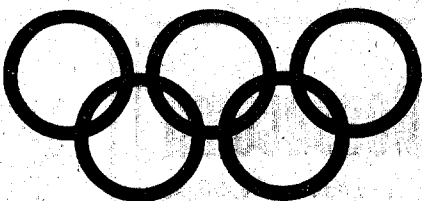
En el descanso, nueva salida de la Banda y Música Militar de Girona.

En resumen, gran jornada hoy en Vilobí y esperemos que el campo presente un magnífico aspecto ya que el partido así le merece. Vale la pena demostrar a la Generalitat que no se ha equivocado al conceder a la provincia de Girona una semifinal y el partido por el tercer y cuarto puesto. Ayer en Lloret más de media entrada, que teniendo en cuenta las condiciones del Campo Municipal, está muy bien. Hoy en Vilobí debe registrarse un lleno absoluto. El Sevilla y el Olimpia se lo merecen, y además, estamos seguros que se podrá presenciar un gran encuentro. Todo está listo para esta tarde. A partir de las siete, actos protocolarios y a las ocho, el partido.

Definitivamente LA FINAL MAÑANA

En principio, la final del Mundialet estaba prevista para mañana jueves, en el Narcís Sala. Después, al coincidir el partido con las semifinales de los Mundiales, se retrasó al viernes. Ahora, ha vuelto a cambiarse. Definitivamente, la final se jugará mañana a partir de las

ocho en el Narcís Sala. El motivo de este nuevo cambio, se cifra en el hecho de que tras de los cuatro equipos que deben recoger trofeo, ya tenían los billetes de avión encargados. Así pues, mañana, final del Mundialet, a partir de las ocho de la tarde en el Narcís Sala.



deportes



atletismo

Este fin de semana

TORNEO NACIONAL DE FEDERACIONES DE TERCERA CATEGORIA

En Barcelona, Campeonatos de Catalunya de Juveniles

La Federación Gerundense de Atletismo tomará parte este próximo fin de semana en el Torneo Nacional de Federaciones de tercera categoría que se disputará en Santander para categoría masculina y en Victoria para categoría femenina.

El torneo de tercera categoría engloba a las federaciones cuyos atletas en promedio, tienen marcas entre las dieciséis y veinticuatro mejores, toda vez que en el primer nivel de competición se harán las federaciones con marcas comprendidas entre la primera y la octava y en el de segunda, entre la octava y la dieciséis mejores.

Se hallarán también con el equipo gerundense para cubrir posibles bajas en cualquier momento o para tomar parte en pruebas de relevos: Xavier Latorré, Antonio Mayoral, Joaquim Fontané y Jaume Guardiola, del GEEG; David Bladiu del Lloret y Alfons Marqués, del Olímpic Farners.

El equipo femenino será el siguiente: Loli Bermúdez (Palafrugell), 100 metros lisos; Rosa Escribano (Palafrugell), 200 metros lisos; Bertá Coma (GEEG), 400 metros lisos; Teresa Masó (GEEG), 800 metros lisos; Cristina Agustí (OF), 1.500 metros lisos; Joaquima Casas (OF).



Culléll, uno de los integrantes del equipo gerundense. (Foto MUÑOZ)

El equipo gerundense masculino estará formado por los siguientes atletas:

Joan Pla (GEEG), 100 metros lisos; Josep Agustí (OF), 200 metros lisos; Carles Ferrer (GEEG), 400 metros lisos; Josep M. Badosa (GEEG), 800 metros lisos; Pedro Arco (OF), 1.500 metros lisos; Josep Antoni Balseras (OF), 5.000 metros lisos; Manuel Caparrós (GEEG), 10.000 metros lisos; Jordi Blanch (GEEG), 110 metros vallas; Toribio Carrón (GEEG), 400 metros vallas; Joan Culléll (OF), 3.000 metros obstáculos; Pere Armengol (OF), 10 kilómetros marcha; Mariano Molinero (GEEG), salto de altura; Jordi Durbán (GEEG), salto de longitud; Rafael Sançes (GEEG), salto con pértiga; Xavier Carrasco (OF), triple salto; Jordi Guich (Palafrugell), lanzamiento de peso; Ignaci Campa (GEEG), lanzamiento de disco; Josep Lluís Lucero (GEEG), lanzamiento de jabalina; Josep Vidal (GEEG), lanzamiento de martillo.

Cabe la posibilidad de que Agustín Fernández (GEEG), sustituya a Josep Vidal en lanzamiento de martillo. Por otra par-

te se hallarán también con el equipo gerundense para cubrir posibles bajas en cualquier momento o para tomar parte en pruebas de relevos: Xavier Latorré, Antonio Mayoral, Joaquim Fontané y Jaume Guardiola, del GEEG; David Bladiu del Lloret y Alfons Marqués, del Olímpic Farners.

El equipo femenino será el siguiente: Loli Bermúdez (Palafrugell), 100 metros lisos; Rosa Escribano (Palafrugell), 200 metros lisos; Bertá Coma (GEEG), 400 metros lisos; Teresa Masó (GEEG), 800 metros lisos; Cristina Agustí (OF), 1.500 metros lisos; Joaquima Casas (OF).

CAMPEONATOS JUVENILES

También este fin de semana, se disputará en Barcelona, en el estadio Joan Serrahima, los Campeonatos de Catalunya juveniles en los que se registrará una buena participación gerundense, de los clubes G.E. i E.G., O. Farners y Palafrugell.

IMPORTANTE REUNION DE LA FEDERACION PROVINCIAL DE TIRO OLIMPICO

Se trató la problemática actual del Tiro al Plato y Precisión

Con la asistencia de los vocales Salleras, Hugas, Ciculano, Tejada, García, Mayol, Crumois, asistidos por el secretario, Mesa y bajo la presidencia de Juan Gutiérrez, tuvo lugar el Pleno de Junta Provincial en el que se debatieron importantes asuntos, que por su trascendencia queremos destacar por puntos:

1.º — Se trató la problemática del Tiro al Plato, para la que y debido a unas manobras solapadas y con ánimo destructivo de un pequeño sector, se había adoptado la postura de permitir que se celebraran tiradas en cualquier fecha, a pesar de que la misma coincidiera con otra tirada ya programada. Referente a este punto, el presidente Gutiérrez en ausencia del vicepresidente de Plato, aclaró que esta maniobra no favorecía en nada a los campos federados ya que de esta forma el Tiro al Plato pasaba de ser un deporte a un mero festejo, pero que las circunstancias y mal interés de un mínimo número de antideportistas habían provocado esta situación, que por desgracia dejaba nuestra provincia huérfana de posibilidades para la creación de futuros valores en el Tiro al Plato. Los vocales Mayol y Crumois examinaron el importante dossier que obra en poder de la Federación Provincial, por el que se observan y testifican las leucias a las más altas esferas, tanto deportivas como gubernativas, quienes en nada han prestado su apoyo para que el Tiro al Plato fuese en camino ascendente y dentro de los cauces deportivos. No obstante quedaron dichos vocales en que tratarían de tener otra reunión con los presidentes de los Clubs Federados para, además de exponerles la situación, ver soluciones para un futuro en el bien entendido de que sólo nosotros mismos podemos ayudarnos ya que nadie más lo hará.

2.º — Se leyó y mostró el estado de cuentas actual de la Federación en sus cuentas separadas de Precisión y Plato a los que todos dieron su conformidad y respecto a las mismas, es decir, al tema crematístico fue cuando el presidente Juan Gutiérrez, hizo una exposición de los proyectos que en el noviembre pasado, puso sobre la mesa en la Junta que en dicho mes se celebró y ahora con satisfacción podía mostrar los resultados: a) Hace seis meses se proyectó el disponer de un local social para los miembros de Sección de Precisión; pues bien, el próximo día 9 del presente mes se procederá a la inauguración del mismo que está radicado en el carrer Nou número 8, entrestuque 4.º, de nuestra capital. El gasto de montaje del mismo ha rebasado los dos millones de pesetas, según facturas que le mostró a la Junta en la reunión de Pleno. b) También hace seis meses se trató de la formación de un equipo provincial del Tiro de Precisión que nos representara en los Campeonatos Interprovinciales y los resultados no han podido ser más halagüeños. Se ha obtenido un Campeonato de España Individual y otro también de España por Equipos y actualmente estamos clasificados en muy buena forma, para la Copa del Rey, donde el tirador Folgado lleva una puntuación que nunca hubiéramos soñado obtener en tan corto espacio de tiempo. La preparación de estos tiradores y desplazamientos con el pago de sus misiones rebasan ya las 150.000 pesetas. c) Igualmente en noviembre se planeó la intervención de los infantiles en nuestro deporte y gracias a los esfuerzos del vocal Ciculano ello ha dado unos frutos consistentes en Campeonatos Interprovinciales y presentación para los Nacionales a los cuales asistirán representantes de nuestra provincia.

En resumen, desde las últimas elecciones a presidentes provinciales se panicaron unas metas que han sido conseguidas; por tanto y por parte del ya mencionado presidente de la Gerundense, había la satisfacción de señalar que si bien no andáramos muy bien de fondos sí había la satisfacción de precisar donde se había invertido el dinero y que los frutos cosechados habían sido óptimos.

3.º — Hubo debate a final sobre el famoso Reglamento de Armas y Explosivos por el que en principio se nos obligaba a depositar las Armas en las Intervenciones de la Guardia Civil, pero dicha orden había sido dejada en suspenso y mientras en Madrid se estaban llevando a término actos de importancia para dejar bien sentado que el Tiro Olímpico no era una organización política, paramilitar o terrorista, sino que sólo era y deseaba seguir siendo deportista.

Se anunció por parte de la Secretaría la Asamblea Nacional prevista para los próximos días 24 y 25 del presente mes, a la que acudirá el presidente provincial con unas escueltas cuestiones, pero que considerara fundamentales para la marcha del deporte de Tiro Olímpico, en Plato y Precisión.

Por último y ya cerrando la Junta Provincial, Crumois de Figueras, agradeció se le hubiera nombrado vocal de la misma y prometió que haría todo lo que estuviera en su mano para colaborar y lograr que el Plato, que era la Sección a que pertenecía, pudiera ir por nuevos caminos que dieran a nuestra provincia figuras dignas de representarnos al igual que había ocurrido con Precisión.

Finalizó la sesión a las 23 horas del día 2 de junio, después de cuatro horas de trabajo.



rugby

EL GEEG TODAVIA PUEDE CONTINUAR EN PRIMERA DIVISION

Manuel Ruiz, nuevo presidente de la Sección

Varias noticias rondan en estos días el rugby grupista. Una sin duda muy interesante, es la posibilidad de que el primer equipo siga en Primera División, otra, la reestructuración de la junta directiva a una tercera, el muy posible cambio de entrenador...

Manuel Ruiz es el nuevo presidente de la sección de rugby de la entidad grupista. Tras la dimisión de Enric Fernández, anterior presidente, la junta directiva del rugby ha sufrido algunas variaciones quedando de la siguiente manera:

- Presidente: Manuel Ruiz.
- Secretario general: Cipri Duch.
- Tesorero: Carles Pastor (vicepresidente de la Sección Catalana).
- Delegado del primer equipo: Joan Lluís Poater.
- Delegado del juvenil «A»: Josep Muixadé.
- Delegado del juvenil «B»: Pere Morrisot.
- Delegado del cadete «A»: Jordi Costa.
- Delegado del cadete «B»: Miquel Margarit y Agustí Esteve.
- Coordinador con la escuela deportiva: Cipri Duch.
- Vocal: Joaquim Planas.

breve

PETANCA

Según nos informa Noya, desde Ripoll, para el próximo domingo, a las 9 de la mañana, en el Paseo Regull, se ha previsto, to la disputa del IV Campeonato Regional de Petanca en el que se prevé una nutrida participación.

CICLISMO

El corredor nor-irlandés, Gorrrie Meitmann, se proclamó ayer vencedor de la cuarta etapa del Tour de Francia, disputada entre Besenraimig y Mous. El australiano Phill Anderson se mantiene como líder.

AVISO

A tenor de lo dispuesto en el Artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se participa que la FONDA RITA de Sant Hilari Sacalm que anteriormente era regentado por doña Rita Timonedá Durán, lo será en lo sucesivo por D. ALBERTO PUIG AGUILA.



hockey

REUNION EXTRAORDINARIA DEL C.H.P. BLANES

Blanes. (De nuestro correspondiente). — Tuvo lugar en el salón de actos de la Casa de Cultura la asamblea extraordinaria del C.H.P. Blanes cuyo orden del día era el siguiente: Aprobación de los estatutos de la entidad; renovación de la Junta Directiva; presupuesto para la temporada 1982-83; nuevos precios de las cuotas de socios y finalmente ruegos y preguntas.

Ciudad de propaganda, etc. El capítulo de ingresos, se eleva en 1.705.700 pesetas entre las cuotas de socios, ayudas y subvenciones, entradas en la pista, lotería Navidad, etc. Como puede verse faltan 513.000 pesetas para cubrir, que según manifestó el presidente, se cubrirá con la venta de material deportivo. En lo que concierne a las cuotas de socios, la misma quedó estable-



El Blanes celebró reunión importante. (Foto ROMANI).

En el primer apartado antes mencionado, por el secretario del club se dio lectura de los estatutos de la entidad: los cuales fueron aprobados por unanimidad. Seguidamente se pasó al segundo apartado, o sea a la renovación de la junta directiva, la cual de completo acuerdo de los socios presentes al acto, quedó constituida de la siguiente manera: Presidente, Pere Juli; vicepresidente primero, Enrique Recio; vicepresidente segundo, Jaime Bou, el cual además fue elegido coordinador de las secciones deportivas; tesoroero: Xavier Ros; secretario: Francisco Pumarola. Como vocales de la citada junta fueron elegidos los siguientes señores: Alsina, Dalmau, Soler Alemany, Baltrons, Juli Parrillas, Andreu, Cornellá, Ros Pastor y Morán.

En lo que concierne al presupuesto para la temporada 1982-83, es el siguiente: Gastos: 2.218.000 pesetas; cuyas partidas más importantes son: personal, material, mantenimiento pista, arbitrajes, desplazamientos,

ciudad a 3.000 pesetas anuales, o sea el doble de la pasada temporada, debido a tener la junta directiva muchos más gastos debido al ingreso del primer equipo en Primera División. En el capítulo de ruegos y preguntas, se preguntó si habría algún nuevo fichaje de cara a la próxima temporada, contestando el presidente que no habrá ningún nuevo jugador ya que los jugadores que actualmente tiene el Club, todos juegan desinteresadamente y un nuevo jugador tendría que abonarse alguna cantidad, cosa que sería muy mal acogida por los jugadores locales. Así es que la plantilla que defenderá los colores del equipo local con la única novedad del blandense Grimal, será la siguiente: Joaquim Comas, Damián Sans, Xavier Bou, Josep Juli, Ramón Ramos, Marcel Solé, Miguel Grimal y J. Tirado. Como entrenador: estará el señor Visa, de cuyo fichaje ya dimos cuenta desde estas páginas de LOS SITIOS.

Agustí ABRIL



patinaje

PRUEBA DE REPESCA EN PALAFRUGELL

Los resultados de las pruebas de repesca de iniciación celebradas el pasado día 3 en Palafrugell fueron:

- Luis Perpiñá, Palafrugell, 38 puntos;
- Gloria Roura, Palafrugell, 37'4;
- Cristina Rodríguez, Girona, 35'6;
- Jordi Mas, Breda, 35'6;
- Sonia Vidal, Breda, 35'4;
- Cristina Martínez, Girona, 33'2;
- Yolanda Busquets, Girona, 32'8;
- Eva Ros, Girona, 32'6;
- Montserrat Galiana, Palafrugell, 32'2;
- Elena Martínez, independiente, 31'4;
- Silvia Rabassa, Blanes, 31;
- Judith Tulla, Palafrugell, 31;
- Maria Coomer, Palafrugell, 31;
- Roser Ametller, Blanes, 30'8;
- Anna Heras, Palafrugell, 30'6;
- Magdalena Martínez, independiente, 30'2;
- Joaquín Negra, Breda, 30'2;
- Marta Cua, Breda, 30'2;
- Silvia Martínez, Girona, 30;
- Loli López, Fassá, 30;
- Encarna Pérez, Salt, 29'6;
- Victoria Bravo, Lloret, 29'6;
- Lidia Bonilla U.E. Sarricó, 29'2.

Fstos patinadores han superado los mínimos exigidos.



PISOS

al carrer Sant Joan Bautista La Salle TOTALMENT EXTERIORS

- De 1, 2, 3 i 4 habitacions
- Cuina equipada
- Acabats de qualitat
- Grans facilitats
- Hipoteca al 14%
- Preus sense competència

J. S.

